

POLLY STICK™



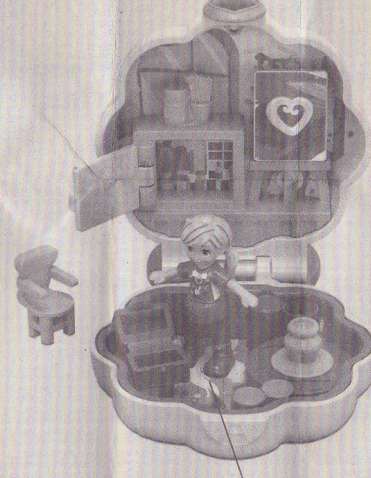
TIPS • CONSEILS • TIPPS • CONSIGLI PER IL GIOCO • TIPS • CONSEJOS DE JUEGO • DICAS • TIPS • VINKKEJÄ • TIPS • TIPS • WSKAZÓWKI • TIPY • TИΠY • TIPPEK • COBETЫ • ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ • İPUÇLARI • نصائح

Dolls can stick on any of these POLLY STICK™ surfaces! • Les poupées adhèrent à n'importe laquelle de ces surfaces POLLY STICK! • Die Puppen funktionieren auf jeder dieser speziell haftenden POLLY-STICK-Oberflächen! • Le bambole aderiscono a tutte queste superfici POLLY STICK! • Poppen kunnen op al deze POLLY STICK oppervlakken worden geplakt! • Las muñecas se adhieren a las superficies POLLY STICK mostradas. • As bonecas colam em qualquer uma destas superfícies POLLY STICK! • Dockorna går att fästa på alla dessa POLLY STICK-tytor! • Nuket tarttuvat kaikkiin POLLY STICK -pintoihin! • Dukkerne kan klæbes fast på alle disse POLLY STICK-flader! • Dukkene kan festes på alle disse POLLY STICK-overflatene! • Lalki przyczepiają się do wszystkich poniższych powierzchni POLLY STICK! • Panenky se mohou přichytit k jakémukoli z těchto míst s POLLY STICK povrchem! • Bábiky sa môžu prichytiť k akémukoľvek z týchto miest s POLLY STICK povrchom! • A babák bármilyen POLLY STICK felületre ráragaszthatók! • Куклы могут прилипнуть к любым поверхностям POLLY STICK! • Οι κούκλες μπορούν να κολλήσουν σε κάθε μία από τις POLLY STICK επιφάνειες! • Bebekler, POLLY STICK yüzeylerden herhangi birine tutunabilir.

يمكن أن تلتصق الدمى على أي من هذه الأسطح اللاصقة الذكية POLLY STICK

Works only with POLLY STICK™ dolls. • Fonctionne uniquement avec des poupées POLLY STICK. • Funktioniert nur mit den speziell haftenden POLLY-STICK-Puppen. • Compatibile solo con bambole POLLY STICK. • Werkt alleen met POLLY STICK poppen. • Funciona exclusivamente con muñecas POLLY STICK. • Apenas funciona com bonecas POLLY STICK. • Fungerar endast med POLLY STICK-dockor. • Toimii vain POLLY STICK-nukkejen kanssa. • Kan kun bruges til POLLY STICK-dukker. • Kompatybilne wyłącznie z lalkami POLLY STICK. • Funguje pouze s POLLY STICK panenkami. • Funguje iba s POLLY STICK bábikami. • Csak POLLY STICK technológiával gyártott babák tapadnak rájuk. • Совместимо только с куклами POLLY STICK. • Λειτουργεί μόνο στις κούκλες POLLY STICK. • Özellik yalnızca POLLY STICK bebekler ile geçerlidir.

تعمل فقط باستخدام POLLY STICK



IMPORTANT: Remove dolls from POLLY STICK™ surfaces directly after play. • IMPORTANT: retirez les poupées POLLY STICK tout de suite après avoir joué. • WICHTIG: Die Puppen nach dem Spielen sofort von der POLLY-STICK-Oberfläche entfernen. • IMPORTANTE: Rimuovere le bambole dalle superfici POLLY STICK immediatamente dopo l'uso. • BELANGRIJK: Als je klaar bent met spelen altijd de poppen meteen van de POLLY STICK oppervlakken verwijderen. • ATENCIÓN: Recomendamos despegar las muñecas de las superficies POLLY STICK inmediatamente después de jugar. • IMPORTANTE: Remover as bonecas das superfícies POLLY STICK imediatamente após a brincadeira. • VIKTIGT: Ta bort dockorna från POLLY STICK-tytorna direkt efter lek. • TÄRKEÄÄ: irrota nuket POLLY STICK -pinoilta heti leikin päätyttyä. • VIGTIGT: Fjern dukkerne fra POLLY STICK-fladerne, så snart du er færdig med at lege. • VIKTIG: Fjern dukkene fra POLLY STICK-overflatene straks du er ferdig å leke. • WAŻNE: Po skończeniu zabawy od razu zdejmij lalki z powierzchni POLLY STICK. • DŰLEZITÉ: Po skončení hry okamžite odstraň panenky z POLLY STICK povrchu. • FONTOS: A nem játszol tovább, azonnal távolítsd el a babákat a POLLY STICK felületről. • ВАЖНО: После завершения игры снимите куклу с поверхности POLLY STICK. • ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Αφαιρέστε τις κούκλες από τις επιφάνειες POLLY STICK αμέσως μετά το παιχνίδι. • ÖNEMLİ: Oyundan hemen sonra bebekleri POLLY STICK yüzeyden ayırın.

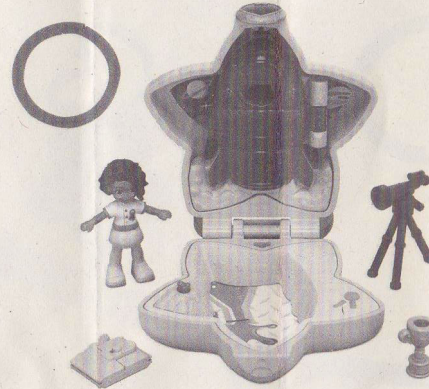
ملاحظة هامة: يجب إزالة الدمى من سطح POLLY STICK فوراً عند الانتهاء من اللعب.

Polly Pocket™

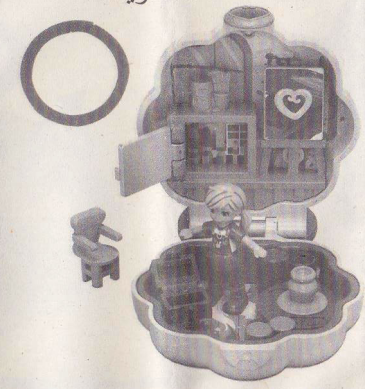
INSTRUCTIONS • MODE D'EMPLOI • ANLEITUNG • ISTRUZIONI • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCCIONES • INSTRUÇÕES • ANVISNINGAR • KÄYTTÖOHJE • VEJLEDNING • BRUKSANVISNING • INSTRUKCJA • NÁVOD • NÁVOD • HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ • ИНСТРУКЦИЯ • ΟΔΗΓΙΕΣ • KULLANIM TALIMATLARI

التعليمات

CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD • CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • INNHOLD • INNHOLD • ZAWARTOŚĆ • OBSAHUJE • OBSAHUJE • TARTALOM • СОДЕРЖИМОЕ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ • İÇİNDEKİLER • المحتويات



GCN09



GCN10

Each set includes: 1 doll, 1 playset, and accessories. • Chaque référence contient : 1 poupée, 1 coffret de jeu et des accessoires. • Jedes Set enthält: 1 Puppe, 1 Spielset, Zubehör. • Ogni set include: 1 bambola, 1 playset, accessori. • ledere set bevat: 1 pop, 1 speelset en accessoires. • Cada juego de piezas incluye: muñeca, conjunto de juego y accesorios. • Cada conjunto inclui: 1 boneca, 1 conjunto e acessórios. • Varje uppsättning innehåller: 1 docka, 1 lekset och tillbehör. • Jokaiseen pakkaukseen sisältyy 1 nukke, 1 lelu ja tarvikkeita. • Hvert sæt inneholder: 1 dukke, 1 legesæt og tilbehør. • Hvert sett inneholder: 1 dukke, 1 lekesett og tilbehør. • W każdym zestawie: 1 lalka, 1 zestaw do zabawy i akcesoria. • Každá sada obsahuje: 1 panenku, 1 herní set a doplňky. • Každá súprava obsahuje: 1 bábičku, 1 herný set a doplnky. • A készlet az alábbiakat tartalmazza: 1 baba, 1 játékkészlet és kiegészítők. • В каждом набор входят: 1 кукла, 1 игровой набор и аксессуары. • Κάθε σετ περιλαμβάνει: 1 κούκλα, 1 σετ και αξεσουάρ. • Her set: 1 bebek, 1 oyun seti ve aksesuarlar içerir. • تتضمن كل مجموعة: 1 دمىة، 1 مجموعة لعب، وإكسسوارات.

Please keep these instructions for future reference as they contain important information. • Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. • Diese Anleitung bitte für Rückfragen und weitere spätere Verwendung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. • Conservare queste istruzioni per un riferimento futuro. Contengono importanti informazioni. • Bewaar deze gebruiksaanwijzing; kan later nog van pas komen. • Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete. • Guardar estas instruções para referência futura pois contém informação importante. • Spara de här anvisningarna, de innehåller viktig information. • Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. • Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. • Ta vare på denne brugsanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig informasjon. • Zachowaj tę instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. • Tyto pokyny prosím pečlivě uschovejte pro případ potřeby, protože obsahují důležité informace. • Tento návod obsahuje dôležité informácie, preto si ho uschovajte pre prípad ďalšej potreby. • Kerjük, őrizze meg ezt az útmutatót, mert fontos információkat tartalmaz, amelyekre később is szüksége lehet. • Сохраните эту инструкцию, так как она содержит важную информацию. • Κρατήστε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. • Önemli bilgilere için bu kullanımı kılavuzunu daha sonra tekrar bakabilmek için saklamanızı öneririz. • يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات لاحتوائها معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

WARNING:
CHOKING HAZARD – Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PELIGRO DE ASFIXIA. Juguete no recomendado para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas por el niño/a.

ATTENTION:
DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois.

WARNING: Not suitable for children under 36 months – Small parts • ATTENTION: Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments. • ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Kleine Teile. • AVVERTENZA: Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti. • WAARSCHUWING:

niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen • ADVERTENCIA: PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO. Juguete no recomendado para menores de 3 años, porque contiene piezas pequeñas que podrían provocar asfixia en caso de ser ingeridas o inhaladas por el/la niño/a. • WARNING: Ente lämplig för barn under 36 månader - Smådelar • VAROITUS: Ei sovelly alle 3-vuotiailla lapsille – pieniä osia. • ADVARSEL: Uegnet til barn under 3 år – indeholder små dele • ADVARSEL: Anbefales ikke for barn under 3 år. Inneholder små deler. • OSTRZEŻENIE: Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części, które mogą zostać odczołowane. • UPOZORNENÍ: Nevhodné pre deti do 3 let. Obsahuje malé časti – nebezpečí udusení. • UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé diely. Nebezpečenstvo zadusenia. • FIGYELMEZTETÉS: Csak három évnél idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek. • ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не предназначено для детей младше 3 лет. Мелкие детали. • ΠΡΟΣΟΧΗ: Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών - Περιλαμβάνονται μικρά κομμάτια • UYARI: 36 aydan küçükk çocuklar için uygun değildir - Küçük parçalar. • قطع صغيرة. • تذيير: غير مناسبة للأطفال دون 36 شهراً - قطع صغيرة.

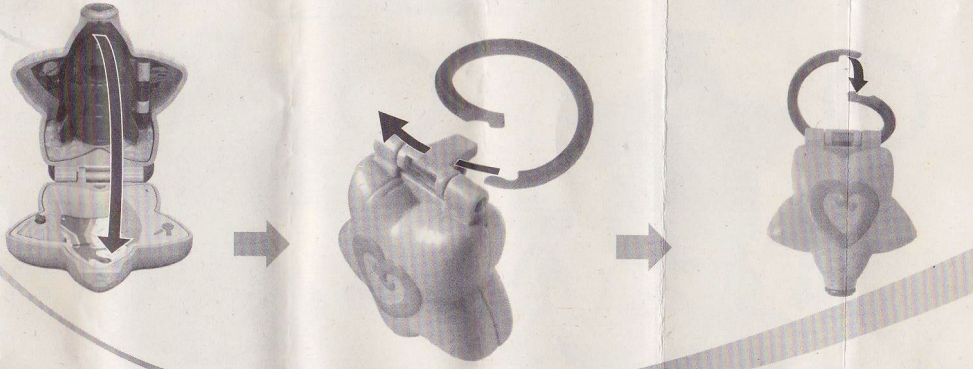
ATENÇÃO! NÃO INDICADO / NÃO RECOMENDÁVEL PARA CRIANÇAS MENORES DE 3 (TRÊS) ANOS POR CONTRA PARTE(S) PEQUENA(S) QUE PODE(M) SER ENGOLIDA(S) OU ASPIRADA(S) PODENDO PROVOCAR ASFIXIA.

? service.mattel.com

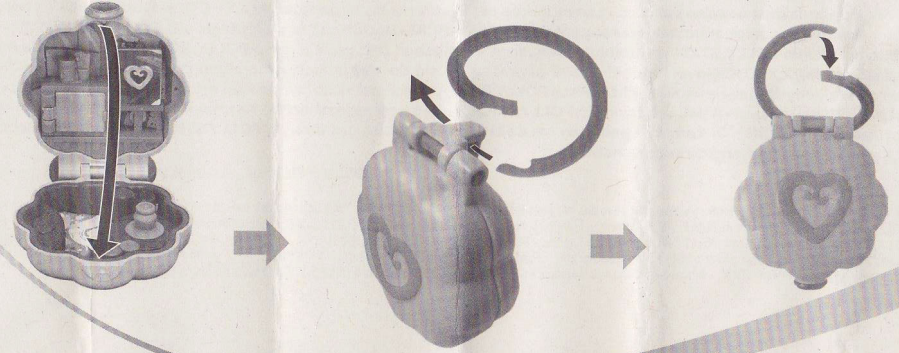
©2018 Mattel.

GCN09_JA70_1101873242_19A
GCN10_JA70_1101873242_19A

ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO • IN ELKAAR ZETTEN • MONTAJE • MONTAGEM • MONTERING
 KOKOAMINEN • SAMLING • MONTERING • MONTAŽ • SESTAVENÍ • MONTÁŽ • ÖSSZESZERELÉS • СБОРКА
 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ • MONTAJ • التركيب



GCN09



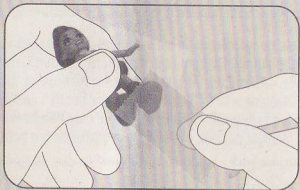
GCN10

**POLLY
 STICK**



CLEANING • NETTOYAGE • REINIGEN • PULIZIA • SCHOONMAKEN • LIMPIEZA DEL JUGUETE • LIMPEZA • RENGÖRING • PUHDISTAMINEN • RENGØRING • RENGJØRING
 CZYSZCZENIE • ČIŠTĚNÍ • ČISTENIE • TISZTÍTÁS • ЧИСТКА • ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ • TEMİZLİK • التنظيف

Dust, dirt, and other debris can cause dolls to lose their adhesiveness. Keep the dolls clean by using tape (not included) to remove any excess debris. • La poussière, la saleté et autres débris peuvent causer la perte d'adhésivité des poupées. Nettoyez les poupées avec du ruban adhésif (non inclus) pour retirer les débris. • Staub, Schmutz und andere Verunreinigungen können dazu führen, dass die Puppen nicht mehr haften. Die Puppen sauber halten, indem Verunreinigungen mit Klebeband (nicht enthalten) entfernt werden. • Polvere, terra e altre impurità possono ridurre l'aderenza delle bambole. Tenere le bambole pulite usando del nastro adesivo (non incluso) per rimuovere lo sporco in eccesso. • Als de poppen vies of stoffig worden, kunnen ze minder goed blijven plakken. Houd de poppen schoon. Verwijder het vuil met plakband (niet inbegrepen). • Las muñecas pueden perder adherencia debido a la suciedad, el polvo y otros restos. Recomendamos eliminarlos con la ayuda de cinta adhesiva (no incluida). • Pó, terra e outros resíduos podem fazer as bonecas perder aderência. Manter as bonecas limpas usando fita adesiva (não incluída) para remover o excesso de sujidade. • Damm, smuts och skräp kan göra att dockorna förlorar den självhäftande egenskapen. Rengör dockorna med tejp (ingår ej) för att ta bort smuts. • Pöly ja lika voivat heikentää nukkejen tarttuvuutta. Puhdista nuket teipin (ei sisälly pakkaukseen) avulla. • Støv, smavs og lignende kan betyde, at dukkerne mister deres klæbeevne. Fjern smavs fra dukkerne ved hjælp af tape (medfølger). • Støv, skitt og rusk kan føre til at dukkene mister festeevnen. Hold dukkene rene ved å bruke teip (følger ikke med) til å fjerne rusk. • Kurz, brud oraz inne zanieczyszczenia mogą zmniejszyć przyczepność lalek. Użyj taśmy klejącej (nie znajduje się w zestawie), aby usunąć nadmiar zanieczyszczeń i utrzymać lalki



w czystości. • Prach, špina a jiné nečistoty mohou způsobit, že panenky ztratí svou přilnavost. Udržuj panenky čisté tak, že pomocí lepicí pásky (není součástí balení) odstraníš přebytečné nečistoty. • Prach, špina a jiné nečistoty môžu spôsobiť, že bábiky stratia svoju priľnavosť. Udržuj bábiky čisté tak, že pomocou lepiacej pásky (nie je súčasťou balenia) odstrániš prebytočné nečistoty. • A por, a piszok és egyéb szennyeződések rontják a babák tapadóképeségét. A babákat ragasztószalaggal (nem tartozék) lehet megtisztítani. • Пыль, грязь и другие загрязнения могут стать причиной утраты куклами их липких свойств. Для удаления загрязнений с кукол можно использовать клейкую ленту (не входит в комплект). • Η σκόνη και οποιοσδήποτε άλλες βρωμιές μπορεί να κάνουν τις κούκλες να μην κολλάνε καλά. Διατηρήστε τις κούκλες καθαρές χρησιμοποιώνταςταινία (δεν περιλαμβάνεται) για να αφαιρέσετε την επιπλέον σκόνη. • Toz, kir ve diğer kalıntılar bebeklerin yapışkanlık özelliğini kaybetmesine neden olabilir. Çikmayan kalıntılardan kurtulmak için bebekleri bant (dahil değildir) kullanarak temizleyin.

إن الغبار والأوساخ والرواسب الأخرى قد تتسبب بفقدان الدمى لخاصية اللصق. يجب الحفاظ على نظافة الدمى عبر استخدام شريط (غير متضمن) أو إزالة أي أوساخ موجودة.

Mattel Europa B.V., Gonderl 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628 500303. Mattel France, Parc de la Ceraise, 1/3 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex. N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxe) ou www.lesjouetsmattel.fr Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800 - 16 936 - Gratis nummer Luxemburg: 800 - 22 784 - Gratis nummer Nederland: 0800 - 262 88 35. Deutschland: Mattel GmbH, Solmsstraße 4, D-60486 Frankfurt am Main. Schweiz: Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Mattel Italy Srl, Via Bracco, 6-MAC 6, 20159 Milano, Italy. Servizio assistenza clienti: Customersrv.it@mattel.com - Numero verde 800 11 37 11. Mattel España, S.A., Aniba 200. 08036 Barcelona. service.spain@mattel.com Tel: 902203010 http://www.service.mattel.com/es. Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500. Dimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7, Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-33419052. Mattel Portugal Lda, Edifício Amoreiras Square, Rua Carlos Alberto da Mota Pinto nº 17 - 3ª A, 1070-313 Lisboa. Tel. Número Verde: 800 10 71 - consumidor@mattel.com. Dystributor: Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 34 p., ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa. Mattel Australia Pty. Ltd., Richmond, Victoria. 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel ABE, Ebnvörður Moxaríou 1, Kíprío K-2, TK 17561, Πόλις 06ΑΠΡΟ. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 B, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İkerenköy Mah., Erkut Sok. A Blok No:12 Üner Plaza Kat:9-10 34752 Ataşehir İstanbul. Tel: 0216 570 75 00. Импортёр/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-я Сахаровитицкий переулок,1; +7 495 287 79 39. Forg.: Mattel Toys Hungary Kft 1139 Budapest Váci út 91. +36 1 270 0223. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha 1. Mattel, Inc. 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services: You may call us free at/Composez sans frais le 1-800-524-8697. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-N83. Tels: 59-05-51-00 Ext. 5206 6 01-800-463-59-89. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel: 1230-020-6213. Servicio al consumidor/Venezuela: Tel: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 - Oficinas 109 y 111, Vicente López - Prov. Buenos Aires. Tel: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 12347-07 P5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2ª. Andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: fone 0800-550780. E-mail: sac@mattel.com